



**КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Distr.
LIMITED

TD/L.371
14 June 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Одиннадцатая сессия
Сан-Паулу, 13-18 июня 2004 года

**РАБОЧЕЕ СОВЕЩАНИЕ ПО АЛЬТЕРНАТИВНЫМ ЭКОНОМИЧЕСКИМ
СТРАТЕГИЯМ ДЛЯ ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ**

12 июня 2004 года - Резюме, подготовленное секретариатом ЮНКТАД

1. Примерно 80 видных экспертов от научных кругов, местных и региональных учреждений и правительств и НПО стран Латинской Америки и Карибского бассейна приняли участие в рабочем совещании по альтернативным экономическим стратегиям для Латинской Америки, в начале которого со вступительными замечаниями выступил Генеральный секретарь ЮНКТАД г-н Рубенс Рикуперу. Он отметил, что проблематика рабочего совещания хорошо вписывается в общую тему ЮНКТАД XI, касающуюся согласованности между национальными стратегиями развития и глобальными процессами. Если на национальном уровне наблюдаются тенденции, явно характеризующиеся дальнейшей реформой в развивающихся странах, то международные процессы не ограничиваются торговыми переговорами и должны также охватывать анализ нынешнего состояния международной валютной и финансовой систем, механизмов их взаимодействия друг с другом и того, каким образом они ограничивают возможные действия в политике. Выступающий отметил несоответствие между наблюдающимся в последнее время оживлением роста международной торговли в регионе Латинской Америки и менее обнадеживающими условиями в международных финансовых потоках, что подчеркивает необходимость обеспечения согласованности между торговой системой и финансовой и валютной системами.

2. В ходе рабочего совещания были высказаны разнообразные мнения и подходы с учетом опыта экономического развития региона и уроков, которые могут быть из него извлечены. Во многих выступлениях опыт латиноамериканских стран был сопоставлен с

опытом стран Азии. В 90-х годах страны Латинской Америки приступили к реализации "второго" варианта Вашингтонского консенсуса, предусматривавшего финансирование "экономического роста за счет иностранных сбережений", тогда как азиатские страны сделали упор на внутренние сбережения. Различные результаты проявились в экономической стагнации в Латинской Америке и быстром росте доходов на душу населения в Азии. Хотя макроэкономическая политика стабилизации положила конец давней проблеме высокой инфляции благодаря ограничению государственных расходов, обеспечению сбалансированности в бюджетах и достижению положительного сальдо во внешних расчетах, что сопровождалось повышением значения рыночных принципов в процессе принятия экономических решений, результаты с точки зрения показателя доходов на душу населения были плохими. С другой стороны, либерализация операций по счету движения капитала привела к ориентации на иностранный капитал, увеличению бремени внешней задолженности и накоплению внутреннего государственного долга. Вместе с тем некоторым динамично развивающимся азиатским странам удалось добиться быстрого экономического роста. Они поощряли развитие своих обрабатывающих секторов в целях освоения иностранных рынков на основе мощной конкурентоспособной базы, сформированной на первоначально защищенных внутренних рынках. Либерализация операций по счету движения капитала носила ограниченный характер, а обменные курсы поддерживались на стабильных уровнях, обеспечивающих конкурентоспособность.

3. Состоялась дискуссия по вопросу о том, является ли азиатская модель подходящей для стран Латинской Америки. Некоторые выступающие высказали мнение о том, что следует провести переоценку концепции "роста изнутри", избегая ее ошибок и усиливая связанные с ней выгоды, в частности с учетом необходимости укрепления системной конкурентоспособности за счет создания динамичного внутреннего рынка. В этой связи было предложено провести на региональном уровне переоценку дальнейшего роста внутреннего рынка, сделав упор на развитие сельских районов.

4. Необходимо обеспечить достаточный объем государственных и частных инвестиций в производственных секторах. Как отмечается в справочном документе, подготовленном секретариатом ЮНКТАД, инвестиции способствуют одновременно генерированию доходов и расширению производственного потенциала. Среди взаимодействующих между собой факторов, создающих благоприятную для экономического роста среду, центральное место занимает накопление капитала. Было отмечено, что возможным реальным рынком вовсе не обязательно должен быть внешний рынок, и им может стать внутренний рынок после успешного осуществления стратегии в области развития. Что касается торговли, то торговля Юг-Юг продемонстрировала значительный потенциал внешних рынков.

5. Была подчеркнута также важность обеспечения согласованности между различными направлениями внутренней экономической политики, включая гибкую финансовую политику и развитие внутренних рынков капитала. Экономический рост и расширение занятости должны осуществлять параллельно, что позволит обеспечить социальную интеграцию и избежать имеющей замедленное действие "бомбы социального взрыва" на дальнейшем пути. Было высказано общее мнение о необходимости развития потенциала предложения, стимулирования роста производительности и поощрения технологической инновационной деятельности.

6. В качестве общего заключения была отмечена необходимость более осторожного подхода к оценке выгод финансирования экономического роста за счет внешних заимствований, а также к формированию крепкого внутреннего рынка для создания условий, благоприятствующих внутренним инвестициям, необходимым для повышения производительности и достижения международной конкурентоспособности, с тем чтобы создать конкурентоспособный экспортный сектор, позволяющий уменьшить зависимость от внешнего капитала и ослабить внешние ограничения. В этой связи участники рабочего совещания согласились также с тем, что различные национальные экономические условия стран региона оправдывают различные подходы к стратегиям экономического развития и к вопросу о согласованности.
